

UNITED STATES OF AMERICA

从华盛顿到奥巴马，解读美国政治文化的关键字

漫话美国



上

美国总统

[韩] 李元馥◎著 焦国华◎译





UNITED STATES OF
AMERICA

漫遇美国



美国总统

图书在版编目 (CIP) 数据

漫话美国总统.全2册 / (韩) 李元馥著; 焦国华译. —北京: 中信出版社, 2012.12
(漫话世界)

ISBN 978-7-5086-3661-0

I. ①漫… II. ①李… ②焦… III. ①总统-生平事迹-美国-通俗读物 IV. ①K837.127-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第258629号

Far Countries, Neighboring Countries—America3.Presidents By RHIE, WON-BOK 李元馥

Copyright © 2008 By RHIE, WON-BOK 李元馥

All rights reserved.

Simplified Chinese copyright © 2012 by CHINA CITIC PRESS

Simplified Chinese language edition arranged with GIMM-YOUNG PUBLISHERS INC.

through Eric Yang Agency Inc.

本书仅限中国大陆地区发行销售

漫话美国 3: 美国总统.上

著 者: [韩] 李元馥

译 者: 焦国华

策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者: 北京通州皇家印刷厂

开 本: 880mm×1230mm 1/64

印 张: 4.125 字 数: 130千字

版 次: 2012年12月第1版

印 次: 2012年12月第1次印刷

京权图字: 01-2088-5717

广告经营许可证: 京朝工商广字第8087号

书 号: ISBN 978-7-5086-3661-0 / K · 275

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线: 010-84849555 服务传真: 010-84849000

投稿邮箱: author@citicpub.com



UNITED STATES OF
AMERICA

漫画美国

美国总统

[韩] 李元福◎著 焦国华◎译



李元馥

1946 年出生于韩国忠南大田。自首尔大学工科学院建筑学系毕业后，李元馥走上了漫画家和设计师的独特职业生涯之路。1975 年，他赴德国明斯特大学留学，主修设计专业，获设计专业学位，并获“校长奖”。他曾在德国举办个人展览。现任德成女子大学产业美术系教授、韩国漫画和动画学会会长，也是美国加州大学尔湾分校的客座教授。著有《教育漫话韩国史》、《漫话世界》系列等多部漫画著作，其作品主要通过既通俗又有趣的语言介绍世界的历史、文化以及经济等。他对韩国漫画文化的贡献受到人们的高度认可，并在 1993 年获得第九届韩国大田国际奖。

网址: www.won-bok.com

E-mail: jambo@nuri.net

李元馥作品

- | | |
|----------------|----------------|
| 《漫话日本 1: 日本人》 | 《漫话美国 2: 美国历史》 |
| 《漫话日本 2: 日本历史》 | 《漫话美国 3: 美国总统》 |
| 《漫话韩国》 | 《漫话巴尔干》 |
| 《漫话德国》 | 《漫话东南亚》 |
| 《漫话英国》 | 《漫话中东》 |
| 《漫话法国》 | 《漫话宗教》 |
| 《漫话意大利》 | 《漫话哲学》 |
| 《漫话瑞士》 | 《漫话神话》 |
| 《漫话荷兰》 | 《漫话世界的葡萄酒》 |
| 《漫话美国 1: 美国人》 | 《漫话葡萄酒的世界》 |

美国的总统是世界上权力最大的人，因为他们是世界上唯一超级大国的最高领导人。那么，什么样的人可以登上这个位置？到今天为止，230多年的时间内，美国一共诞生了43^{*}位总统。他们就任总统之前的职业有律师、军人、教授、工程师，甚至包括裁缝，多种多样。但是他们都有一个共同点，就是他们都是美国的总统，他们是其所处时代最优秀的人物，因而被国民选择。在其任期之内尽自己最大的努力，为美国人民服务。其中不乏拥有非凡的才能但生不逢时的失败总统，也有才气平平却成功的总统。但是所有总统都付出了他们最大的努力而名垂青史。

韩国建国之后也仿效美国实行总统制。美国是人类历史上第一个由国民选举国家领导人的国家，以美国为范本，韩国也选举总统领导国家前行。因此对于韩国来说，总统这个职位是关系到国家方向与命运的重要位置，从这个着眼点出发，我们细细研究美国43位总统，找出到底什么样的总统可以取得成功，并探寻出他们成功的原因是什么，这就是我追加《漫话美国3：美国总统》的原因所在。

不管我们喜欢与否，报纸及其他媒体到处都是关于美国总统的报道，但是我们知道的美国总统，仅仅局限于华盛顿、林肯、罗斯福以及20世纪后半期的总统，更多的美国总统却并不为我们所知。从业绩和历史意义的范畴上，大部分总统被岁月埋没，只研究数位著名的总统亦可一网打尽。但是，无论是狂风暴雨的一天，还是风和日丽的一天，都被日历记录，这44任总统也一样，他们在任的每一天都被历史记录。从这个意义上来说，没有一位总统不是美国历史上重要的人物。这也是本书将每位总统都使用12页的篇幅来阐述的理由。个人认为，只有这样，才能有助于读者将他们作为一个个体，客观地去评价他们。何况像林肯这样著名的总统，有数不清关于他的传记和评传，其他总统则有可能永远不为我们所知。本书的目的不是探讨他们的功绩，而是把焦点定在作为时代最优秀的人物被美国国民选择的他们，其个人所具有的特征和面貌。

通过学习、讲述美国总统可知，“成功的总统”具备的共同点是“时代的帮助”和“统筹未来的眼光和哲学”。有不能正确处理“危机”而失败的总统，还有化“危机”为“机遇”而成功的总统。成功的总统们的高明的共同之处就是，阅读时代的统筹力，并明确地把握时代的方向。

本书的面世，金永社（GIMM-YOUNG PUBLISHERS）的朴银珠（音译）社长及其他编辑人员一直不遗余力地提供支持，由我的学生组成的Grimmte绘画小组也合力积极提供帮助，在此，向他们致以最衷心的感谢！

李元馥

2009年12月

^{*} 美国历史上共诞生了44任总统，但由于第22、24任总统为同一人，故共有43位总统。——编者注

对于美国，韩国人的感情极其复杂，不是亲美就是反美，难以客观地看待美国。这个事实，反过来可以证明韩国人对美国很关心。

问题是，不论哪一派，关于美国的认识好像都不正确。一派属于以民族主义为基础、排斥外来势力的范畴；另一派则因为韩国处于发展中国家行列时，曾很主观地感受过美国，因而亲美。这意味着，努力客观地认识美国，比任何时候都显得重要，这是今天韩国的一个现实课题。

着手创作《漫话美国》，这个想法其实在开始《漫话世界》系列创作时就已经萌芽了，转眼20年快过去了。但是，考虑到自己关于美国所知甚少，而非常了解美国的人原本就多，害怕自己会遭到漫天的批评与责备，就一直没能鼓足创作的勇气。所幸的是，今天时机终于成熟了，经过两年的时间，这本书终于面世了。虽然作为客座教授在美国生活，亲身感受美国仅仅是一年半的时间，但10年的欧洲留学生涯中，自己没有一天不留心并仔细阅读媒体关于美国的报道。我敢不谦虚地说，自己为了多听美国、多看美国，曾是那么煞费苦心。正是靠这些累积的知识，我创作了本书。

《漫话美国》一共由三册组成。

第一册是美国人，第二册是美国历史，第三册是美国总统。美国篇之所以增加到三册，不只是因为美国的比重比其他国家更大，还因为我们很难正确地了解美国，了解美国总统的面貌、类型以及美国的制度。

真诚希望本书能让很多人从对美国的幻想中清醒过来，能从无端厌恶美国、反对美国的情感中挣脱出来，若能再帮助这些读者睁大眼睛正确地认识美国，哪怕这帮助是极其微小的，也让我甚感欣慰。本书的面世，金永社（GIMM-YOUNG PUBLISHERS）的朴银珠社长及其他编辑人员一直不遗余力地提供支持，由我的学生组成的Grimmte绘画小组也合力积极提供帮助，在此，向他们致以最衷心的感谢！

李元馥

2004年7月



《漫话世界》系列最初进入读者的眼帘是在1987年。大幅修改、补充并以新的面貌出版，则是在1998年。十年间，世界可谓斗转星移，我们结束了20世纪，跨入了21世纪。因此对于《漫话世界》这套丛书，我一直努力每五年大幅修改一次，这样才不会落后于时代的节拍，才能把变化着的、生动的内容提供给读者朋友们。今日世界日新月异，发展飞速，看来将来的修订要更频繁才能跟上世界的步伐。

此次的《漫话世界》就以下两方面作了较大调整。

首先改变了一直以来采取的黑白印刷方式，全部调整为彩色印刷，并且根据历史资料补充了栩栩如生的图案。对于熟悉彩色影像的这个时代的年轻人，不但会比以前的版本看起来更华丽、更生动，还会让读者读起来更舒服。我相信也会增加读者阅读的喜悦感。并且，新系列提供了与内容有关的生动的图片资料，读者朋友可以更容易地感受到历史和文化的现场，更容易地看到活动在人类历史上的人物面貌。

近3000页的电脑制作彩图，都是由我最爱的学生组成的Grimmte绘画小组亲自倾力打造的。在此我再次向他们致以我最衷心的感谢和无比的爱意。另外，如果没有金永社（GIMM-YOUNG PUBLISHERS）的朴银珠（音译）社长及全部工作人员提供后援和合作，《漫话世界》就不会与大家见面，在此我也对他们致以我最衷心的感谢。

或许至今还没有一本漫画，面世达16年之久还一直备受读者的厚爱。感到小小自豪的同时，肩上的责任似乎更重了，只能与亲爱的读者朋友们约定：今后拿出更好更充实的内容报答读者朋友们的支持与厚爱！

李元馥

2003年12月

目录



第一任总统

乔治·华盛顿 1789年~1797年
奠定民主基石的美国国父



11

第二任总统

约翰·亚当斯 1797年~1801年
为国家放弃个人雄心大略



23

第三任总统

托马斯·杰斐逊 1801年~1809年
《独立宣言》的起草人，《弗吉尼亚宗教法案》的起草人，弗吉尼亚大学的创建人



35

第四任总统

詹姆斯·麦迪逊 1809年~1817年
创建三权分立、牵制与制衡的宪法



47

第五任总统

詹姆斯·门罗 1817年~1825年
拒绝欧洲列强干涉美洲



59

第六任总统

约翰·昆西·亚当斯 1825年~1829年
受教育程度最高的博学领导人



71

第七任总统

安德鲁·杰克逊 1829年~1837年
开启大众民主时代



83

第八任总统

马丁·范布伦 1837年~1841年
第一个成为总统的职业政治家



95

第九任总统

威廉·亨利·哈里森 1841年
选举秀和形象政治的开始



107

第十任总统

约翰·泰勒 1841年~1845年
第一位接替总统职务的副总统



119

第十一任总统

詹姆斯·K.波尔克 1845年~1849年
领土扩张时代的强力领导人



131

第十二任总统

扎卡里·泰勒 1849年~1850年
直达白宫的军人



143

第十三任总统

米勒德·菲尔莫尔 1850年~1853年
从裁缝到白宫主人



155

第十四任总统

富兰克林·皮尔斯 1853年~1857年
试图保护南方而失败的北方领导人



167

第十五任总统

詹姆斯·布坎南 1857年~1861年
再一次成为南北矛盾的牺牲品



179

第十六任总统

亚伯拉罕·林肯 1861年~1865年
英雄、圣人、殉道者，美国历史上的巨人



191

第十七任总统

安德鲁·约翰逊 1865年~1869年
与国会冲突而遭到弹劾的总统



203

第十八任总统

尤利塞斯·辛普森·格兰特 1869年~1877年
政治无力的战争英雄



215

第十九任总统

拉瑟福德·B.海斯 1877年~1881年
难以超越现实壁垒的道德政治



227

第二十任总统

詹姆斯·A.加菲尔德 1881年
与腐败作斗争遭遇暗杀的腐败的政治家



239

第二十一任总统

切斯特·艾伦·阿瑟 1881年~1885年
重塑一落千丈的总统权威



251

第一任总统

乔治·华盛顿

1789年~1797年

奠定民主基石的美国国父

George Washington



乔治·华盛顿

1732.2.22~1799.12.14

出生：弗吉尼亚威斯特摩兰县

配偶：玛莎·丹德瑞其·克丝提斯

1731年~1802年

子女：无（其夫人与前夫有两个孩子）

副总统：约翰·亚当斯

乔治·华盛顿是最受美国人尊敬的国父，被美国人尊奉为圣人。



用他的名字来命名美国的首都和一个州，所以说他仍然活在今天。



华盛顿之所以最重要，是因为他是美国第一位总统。

美国
第一位
总统



他被选为当时世界上其他国家都不曾有过的职位——总统。

总统是干啥工作的？

老百姓选的国王吧，或许……



作为一名毫无异议当选的领导人：

听说是四年选一次……

国王制好冷清啊……



这个伟人，在史无前例的情况下，一步步克服巨大的难关，构建了崭新的国家框架。

在这之上，建立一个强大的国家……



华盛顿出生在弗吉尼亚一个富有的农场主家庭，



15岁的时候他就不想上学了。



虽然他不同于詹姆斯·麦迪逊和托马斯·杰斐逊*，没有历史知识，也不是一个足智多谋的人，



却是一位凭借清晰的判断力与卓越的领导力带领他人前进的伟大领导者。



*后者分别是美国第四任总统、第三任总统。

在其幼年时期，对他影响很大的人是同父异母的哥哥洛伦斯。



他受洛伦斯军队生活故事的影响，希望参加英国海军。



但是，在身体羸弱的母亲的挽留下他没有去参加海军，而是在 15 岁时当上一名土地测量官，开始了六年的职业生涯。



•测量官华盛顿（右）。

21 岁时（1753 年）他加入弗吉尼亚州的民兵队，



之后被收编到英国正规军队，参加了对法国-印第安的战争。

法国—印第安战争

1754 年~1763 年



战后，回到从父母处继承的维农山庄园的华盛顿，



•位于维农山庄园的华盛顿府邸。

遇到了后来成为其夫人的玛莎·丹德瑞其·克丝提斯。



她是弗吉尼亚首富丹尼尔·帕克·克丝提斯的遗孀。

玛莎·丹德瑞其·克丝提斯



1731 年出生，
1749 年与克丝提斯结婚，
1757 年克丝提斯去世，
1759 年与华盛顿结婚。

1759 年与玛莎的婚姻，使华盛顿拥有 3 000 多名奴隶、1.7 万英亩的土地，

结次婚白捡两个儿子，

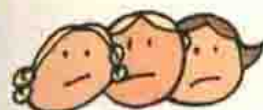
还成了大地主、大奴隶主！

他理所当然成为弗吉尼亚州巨富之一。

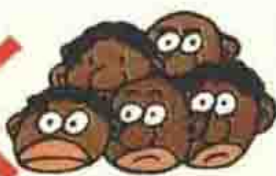
华盛顿，数得着的富人！

那么富的寡妇，哪里还能找得到！

后来华盛顿成为总统，美国联邦政府所有公务员人数都少于他的奴隶数。



联邦政府全部公务员



华盛顿的奴隶

或许这也是他拒绝第三次担任总统的理由？

与其在比我的奴隶数都少的公务员上费脑子，

还不如回家舒舒服服地生活呢……

在维农山庄园农场过着平静生活的华盛顿，独立战争一打响，就赴任殖民地军队的司令，

与各种各样的恶劣条件战斗，最终取得胜利，成功取得美国的独立。

这幅画，与事实不符，是被美化的作品。

• 跨过特拉华河的华盛顿。

独立战争获胜后，华盛顿毫无留恋地回归故乡，

有着奴隶和老婆的家乡更好！

我要在胜利之后回到家乡！

维农山庄园

然而 1787 年他被推举成为弗吉尼亚的州代表，

当然应该让将军您来当！

代表

最后被选为美国第一任总统，于 1789 年就任。

当选！

总统选举候选人得票数

G. 华盛顿	69 票
J. 亚当斯	34 票
J. 杰伊	9 票
R. 哈里森	6 票
J. 特朗布尔	6 票
J. 汉考克	4 票
G. 克林顿	3 票

乔治·华盛顿 187 厘米的高大身材，到哪儿都引人注目。

作为引领独立战争胜利的英雄，身为军人的华盛顿的头上并没多少光环；

军事指挥
华盛顿的成绩表

乔治·华盛顿
C+

总评：相比胜仗，败仗更多。

反而是他作为第一任总统，尤其是廉洁地离开权位，更让他永垂不朽。

Bye Bye

总统